

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Készítők: vissza nem térő.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyé száma ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

AZ ÚJ IPARTÖRVÉNY.

(=) Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter nemrég bocsátotta nyilvánosságra az új ipartörvényt azon célból, hogy azzal minden illetékes tényező foglalkozhassék és megtehesse arra észrevételeit, még mielőtt az a képviselőházban tárgyalásra kerül.

Altalános volt az öröm a törvénytervezet nyilvánosságra hozatala alkalmával, mert e törvény a kisiparosok baján nagyban óhajt segíteni. A sajtó is sokat foglalkozott e kérdéssel és mondhatjuk legnagyobb része nagy elismeréssel szövegezték a tervezetről általánosságban. Voltak ugyan kifogások, de ezek elenyészően csekélyek voltak azok mellett a nagy horderejű intézkedések mellett, melyek a törvénytervezet zömét alkotják, s amelyek ugyszólván egytől egyig mintegy talpkövei a jövő ipari fejlődésnek.

A napilapok nagyon sokat foglalkoztak e tervezettel, megvilágították annak jó és rossz oldalát a legapróbb részletéig s ezért nem kívántunk mi e javaslattal egyáltalán foglalkozni.

De ezáltal mégis kénytelenek vagyunk foglalkozni e tervezettel, mert egyik helyi lapunk a „Zemplén” legutóbbi vezércikkében felületesen foglalkozván azzal, azt állapítja meg végső ítéletképen felőle, hogy az ipartörvény tervezete *nem érdemli meg az „új ipartörvény”* nevet.

Sulyos, nagyon sulyos kijelentés ez t. lapunk részéről és alkalmas arra, hogy a közönséget már jó előre — még mielőtt azt alaposan ismerné — a tervezet ellen hangolja. Ez pedig — azt hisszük — nem céjja t. lapunknak és ezért engedje meg nekünk, hogy ellenkező álláspontot foglaljunk el e kérdésben, sőt hogy a mi igazunkat be is bizonyítsuk.

A törvényjavaslathoz vannak ugyan hibái, de egészben véve

hivatva van Magyarország ipari életében egy egész más világot teremteni — bátran állíthatjuk — életbeléptetése esetén kisiparosaink az eddiginél jóval több reménységgel és bizalommal nézhetnek a jövő elé.

A törvényjavaslat részletesen foglalkozik mindennel, ami csak revízióra szorul. Szól az iparüzési jogról, ennek általános feltételeit állapítja meg, külön emlékezik meg a képzéshez kötött iparokról, folytatólag megemlékezik az engedélyhez és a telepengedélyhez kötött iparokról.

Igen fontos az a fejezet, mely a házi és vándoripar iránt rendelkezik, mert szabályozza ebben az irányban az annakelőtt oly gyakori vizzásságokat.

Lényeges része a törvényjavaslathoz az iparoktatás, melyre a kereskedelmi miniszter igen nagy súlyt kíván helyezni; a kötelező oktatás mellett terbe van véve a továbbképző tanfolyamok és iskolák létesítése, amit úgy az ipari segédek, mint maguk az önálló kisiparosok tudásuk, képzettségük fejlesztése céljából igénybe vehetnek.

Figyelemre méltó része a javaslatnak a munkásvédelemről, a munkaviszonyokról, a munkaidőről szóló fejezet, mely kellően szabályozza a gyermekek, fiatal munkások és nők, azután külön a felnőtt munkások, a magántisztviselők, a kereskedelmi alkalmazottak munkaidéjét.

Kétségteljesen egyik legérdekesebb része azonban a törvénytervezetnek az, amely a munkaközvetítéssel foglalkozik. Minden község, melyben a lakosok száma a tizezert meghaladja, tartozik munkaközvetítőt létesíteni, a tizezert kevesebb lakost számláló községek pedig létesíthetnek munkaközvetítő intézetet. Megvannak határozva a községi munkaközvetítő intézetek szervezeti és működésének a alapelvei.

Mindenesetre ez utóbbi fejezet hathatósan fog hozzájárulni a munkanélküliség, a kivándorlás megcsappanásához.

Az egyes munkaközvetítők egymással összeköttetésben állván, módjukba lesz elhelyezni a munkanélkülieket, mert hát az új ipartörvény megvalósulása esetén remélhetőleg több munka is lesz az országban.

Hát hol van az a rémsok rossz, amit lapunk annyira, hangoztat, de nem bizonyít? Ugy látszik a „sok” rossz — mindössze arra a bizonyos „oklevelesítésre” zsugorodik össze.

Vizsgáljuk meg hát ezt is, mert ami szerény véleményünk szerint ez sem rossz, sőt — uram bocsá! — a merészségért — határozottan szerencsés intézkedésnek tartjuk a segédi és mesteri képesítések behozatalát.

Hazánkban most uralkodó munkásmizériák ellen már régóta általános a panasz. A munkások folyton-folyvást szervezkednek és igyekeznek szervezeteiket óriási módon erősíteni. A szervezetek folytonos bérharcban állanak a munkaadókkal. A munkaadók — akik természetesen nincsenek szervezve — kénytelenek a munkások minden követelését teljesíteni, a fizetéseket hatszorosan emelni és ekkor a minimális 10—12 forint heti fizetésért olyan munkást kap, aki jóformán dolgozni sem tud.

Hát, hogy kíván ezen a bajon a t. cikkirő ur segíteni, ha nem úgy, hogy az ugynevezett „felzabadosításokat” megnehezítik, a szabadulandó tanulót vizsga elé állítják és ha nem tudja tökéletesen a szakmáját, visszavetik, nem szabadítják fel és a visszavetett kénytelen újabb tanulásra szakmájában teljesen kifo-gástalanul kiképezni magát és érdemessé válni a minimális heti fizetésre.

Ugyanilyen üdvös a mesterek

vizsgára bocsátása is. Tisztelt lapunk is nem egyszer cikkezett a magyar kisipar rosszaságáról, nem egyszer hangoztatta, hogy kisiparosaink legnagyobb része képtelen rendes munkát előállítani.

Nem gondolja t. lapunk, hogy ennek főleg az volt az oka, hogy akárci, aki munkakönyvet birt — vagy sok iparágna a nélkül — iparendélyt szerezhetett magának, ha szakmájához annyit értett is, mint a hajdu a harangöntéshez? Nem gondolja, hogy ezen a bajon csak úgy segíthetünk, ha a segédek, mielőtt iparendélyt adnak neki, előbb egy ugynevezett mesteri vizsgára bocsátják, megvizsgálják, vajon bir e annyi szakértelemmel, hogy egy műhelyt önállóan vezessen, megrendelőit kielégítse? Nem-e gondolja, hogy a kisipar csak úgy fejlődhet, ha attól eltűnik a kontárok? Es eltűnik az őket másképp, mint vizsgával?

Hát hol van az a sok rossz, az új ipartörvény-tervezetben, mely okot ad oly sulyos és ki-méletlen ítéletre, mint a t. lapunkké. A cikkirő beismeri, hogy csak felületesen olvasta a törvényt. Mi azt hisszük, hogy egyáltalán nem is olvasta a kifogásait csak holmi nagyszájú utapolitikusok nagyhangú bírálatából merithette anélkül, hogy azok telett gondolkodott volna

Mert ha csak nagyjában is ösmerné a törvényt és egy kissé is meggondolta volna amit írt, akkor bizonyára nem mondott volna ilyen, a tényeknek meg nem felelő bírálatot a felől a törvény felől, mely csak a munkás és a kisiparos javát akarja és amelynek törvényerőre emelkedés esetén csak egy szebb, egy boldogabb jövő követhet, melyben boldogulni fog a kisiparos és a munkás is.

„Juori” levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

1 KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

Az iparosok figyelmébe.

— Megint a betegpénztár —

Múlt héten a kerületi munkásbiztosító pénztárban folyó gazdálkodás ellen írott cikkünkre vártuk a betegsegélyező pénztár választást. Azt hittük, hogy a pénztár vezetősége meg fogja kísérelni a védekezést, vagy ha ezt nem is, de legalább megteheti fogja eljárását.

Tévedtünk. A pénztár vezetősége nem lép a nyilvánosság elé. Bűnössége tudatában szégyenkezik, rejtezik az emberek, a nyilvánosság fürkésző szemei elől s folytatja tovább szabálytalanságait, törvénysértéseit.

A munkásbiztosító pénztár egy körlevelet bocsátott ki tagjaihoz, melyben a következőkről értesíti:

Azon iparosok alkalmazottai után, a kik üzemükben 5-nél több munkást rendszerint nem alkalmaznak és a kiknek üzemé a kisipar szokásos mérvét meg nem haladja, 1912. évi június 30-ig bezárólag a járuléka csak az átlagos napibérek 2%-a szerint számítható, *ellenben az országos pénztár rendes évi közgyűlése által megjelölt azon foglalkozási ágaknál és üzemeknél, melyek vagy betegesedési kockázattal járnak, vagy különleges helyzetüknél fogva a pénztárnak az átlagosnál nagyobb kiadást okoznak, 4%-ig terjedhető járulékkulcs is alkalmazható.*

A pénztárnak ez a körlevele községszék használatára, félrevezetése az iparosoknak, mert a törvény 25 §-ának 3-ik pontja világosan rendeli a következőket:

„Azok a munkaadók, kik üzemükben ötnél több munkást rendszerint nem alkalmaznak, betegség esetére való biztosítási kötelezettség alá eső alkalmazottaik után az utóbbiakra eső járuléki részleteket is beleértve, e törvény életbeléptétől számított *öt éven belül az átlagos napibérek 2 százalékánál magasabb járulékkal meg nem terhelhetők.*”

Világos tehát, hogy a munkásbiztosító pénztáraknak 5 munkásnál

(nem tanonc) kevesebb alkalmazottal dolgozó kisiparosnál 2 százaléknál nagyobb járuléka nem szedhető semmi körülmények közt. Ha magasabbat szednek, jogtalanul teszik és törvénysértést követnek el, mely megtorlást von maga után.

Van ugyan a törvénynek egy pontja, mely megengedi, hogy nagyobb betegesedési kockázattal járó foglalkozásoknál a megállapított százaléknál magasabb, esetleg 4 százalékos díj szedhető, de ez csak a nagyiparra vonatkozik, melynek jelenlegi fizetési skálája a 3 százalék.

Ez alkalomból közöljük, hogy balesetbiztosításra csak a következő kisiparosok vannak kötelezve:

Az összes ipari üzemek, vízvezetéki, gáz-, villanyvilágító- és villámhárító szerelő munkák, utca-, csatorna- és ablaktisztító munkák, kéményseprők, kutsinálók, kőfaragók, kő- és gipszszobrászok, asztalos, bádigos, cserepező, házfedő, kovács, lakatos, mázó, szobafestő, tapétázó és üveges üzemek, vegyszereti fizikai és gyógyszerintéri laboratóriumok, mászások, hentesek, fuvarosok, szállítók és raktárvállalatok, kereskedelmi pincészet, valamint műindok az üzemek, tekintet nélkül az alkalmazottak számára, melyek elemi erő által hajtott gépeket vagy hatásági engedélyhez kötött gőzkazánokat használnak.

Figyelmzettünk minden kisiparost, hogy szigorúan a közölt adatokhoz alkalmazkodjanak, ne engedjék, hogy a munkásbiztosító pénztár félrevezesse őket. Van már konkrét esetünk arra nézve, hogy a pénztár magasabb díjakat akart szedni és csak az iparos ellenkezésekor állapítottak meg kisebb, a törvénynek megfelelő díjat.

Ha valakinek panasz van, forduljon bizalommal hozzánk és mi készséggel fogunk eljárni az ügyekben, mert nem vagyunk hajlandók eltérni, hogy az amugy is elég magas díjakat törvénytelenül még magasabbra srofolják.

Legközelebb tőbbit.

A szabad tanítás és a szocializmus.

A mai nappal bezárultak a szabad „Lyczeum” kapui. Sok élvezetes és tanulságos előadásban volt alkalomunk gyönyörködni.

A tél kezdetén egy pár derék, buzgó tanfőúri ingyenes esti tanfolyamot nyitott. Örömmel fogadtam és szép jövőt jósoltam neki. Azt hittem, hogy különösen az ipari munkások osztály, a kinek érdekében létesült, tömegesen fogja azt látogatni.

A szocializmus alapeszméje értelmében szentül megváltam győződve, hogy szocialistáink mind ott lesznek. Hogy minket adófizető páriákat az előadásokról kiszorítsanak. Nem így történt. Az emberiségnek ez a fattyu hajtása Weinberger, jól vigyáz a nyájára, hogy azt kellő sőtéskében tartsa. Hogy ez a nyáj egyebet ne hallhasson, mint az ő igazat, beteges eszméjét, mert ha egyszer ez a munkásnép felvilágosodott lesz: akkor ő szafid oda a honnét elő került: a kutyaszoritóba...

Azonban Weinberger tanít Nem tőlti őt az idejét semmivel. Kézijű az ipari munkásokat a nyári általános építő-ipari sztrájkra. No ezt jól teszi Weinberger. Ettől okosabbat még soha sem tett. Ki kell őni porciáját is a vállalkozási, a dolgozni vágyó kedvnek. Had jöjjön az általános rongyosodás. Had nevessem az osztrák. Had tömje a zsebet az osztrák iparos. Had fejlődjön az osztrák ipar. Hisz ott állunk már, hogy aki építkezni mer ma, azt az első drágára fel kell kötni. Egész télen lézengünk. Meglátszik rajtunk hogy többünknek hiányzik a mindennapi. Nem erősi izmait a tavasz, a nyár reménye, mert ha lesz is valamelyes munkája, kiveri azt kezéből a szocialista agitátor.

A nyugati államok szocialistái télen tanulnak, hol szakiskolában, hol más módon bővíti tudását. Nem hargaszt többé a tőkére, mert tisztába van azzal, hogy a *várdós ipar után munkás jölet fakad.* Nem hallgat csavargókra, hanem nyugodtan szervezkedik.

Mikor mondhatjuk mi ezt, talán soha...

— Jó napot Weinberger ur! tessék leülni!

— Kösönöm szépen csak fogok ülni.

Én és iparos társaim majd viszünk szivarvéget a rigólérozáshoz.

Azokat a derék tanárokat pedig

a közöny ne kedveljen, hanem kívánom, hogy a jó Isten adjon nekik erőt a jövő küzdelemhez.

Főző József.

MEGYE ÉS VÁROS.

Felhívás

vármegyénk alispánjához és városunk polgármesteréhez.

— febr. 29.

Mintegy másfél hónappal ezelőtt olvashattuk a napi lapokban, hogy Kelemen Béla, Csongrádvármegye és Szeged szab. kir. város főispánja elrendelet, hogy a közigazgatási hatóságok március 15-én hivatalos szünetet tartsanak és az istentiszteleteken minden tisztviselő jelenjék meg.

A fővárosi lapoknak ezt a hírt annak idején mi is leközlöttük és megjegyeztük, hogy remélhetőleg Zemplénavármegye főispánja is követni fogja kollégája példáját egy hasonló szellemű rendelet kiadásával.

Reményünk azonban nem vált valóra. Március 15-ike rohamos lépésben közeledik, már csak 3 hét választ el tőle és a főispáni rendeletnek semmi nyoma. Zemplénavármegye, a Rákóczi, Kossuth vármegyéje nem kíván hivatalosan ünnepelni.

Sőt nem csak a hivatalos ünnepélynek, de a polgárság szokásos ünnepségeinek sincs semmi nyoma.

Nem tudjuk megérteni a vármegye vezetőségének és a város polgárságának ezt az érthetetlen közönyét. Nem tudjuk, nem akarjuk elhinni, hogy akkor, mikor a függetlenség 48-as párt kormányon van, amikor a márciusi szent napok megünneplés elé, nem csak akadályok nem gördülnek, hanem ellenkezőleg, hatványozott kötelessége minden hatóságnak az ünneplés, akkor ne ünnepeljen se a megye, se a város, se a polgárság.

Főispánunk elmulasztotta a

A szocializmusról.

Irta és felolvasta a Kazinczy-kör f. hó 12-én tartott estélyén: Dr. Buza Barna.

V.

(Folyt. és vége.)

De tényleg komolyan is boldogság az egész Marxizmus, már illetve a jövőről szóló tanítása: mert ha eltöröljük a magánvagyon: ezzel megszüntetjük az emberi törekvések legerősebb rugóját: az anyagi jólét emelésére vágyó vágyat, s megszüntetjük a versenyt, a gazdasági törekvést, amely minden produktív munkának s így minden fejlődésnek az alapja, s megakasztjuk vele az emberiség fejlődését. Fejlődés csak harcból, küzdelemből születethetik, ha a harcot, a versenyt elfojtjuk, a fejlődést fojtottuk el.

No hiszen meg is lennének akadva a szocialisták, ha egyszer csak azt mondaná nekik a sors; most tiétek az uralom, rendezétek be a világot, ahogy legjobban tetszik nektek. Mert bizony mozdulni se tudnának. Mint ahogy nem tudott Jaurés, a francia vezér, akinek döntő szerepe volt a francia parlamentben, de mikor megszorították, hogy adja hát elő, hogy akarja berendezni az országot, himezett, hámozott s utóljára kért négy napi gondolkodási időt. De azóta se gondolt ki semmi okosat.

Es érdekes, hogy míg a francia ábrándozik, a német elméleteket gyárt, addig az angol cselekszik. Szépen faképnél hagyták az angol szocialisták a német elvtársakat, elkezdtek dolgozni, javítani a munkások sorsán, s ma már egy esomógyar van Angliában, amely egészen a benne dolgozó munkások tulajdona. Míg itt harcolnak a tőke ellen, ők egyszerűen megszerzik maguknak a tőkét.

A németek is gyakorlatibb irányban haladnak már, a munkások helyzetét akarják fokozatosan javítani, s ez hol sztrájkokkal, hol azok nélkül sikerül is nekik. Tavaly ugyan egy kicsit letérte őket a császár. De még így is elég hatalmasak, a német birodalom gyűlésben is 36 van belőlük. Főügyük nem a tudományos irkálás, hanem az, hogy sikerüljön nekik nagy tömegeket megmozgatni. A német birodalomba eudandódon fejlődött az ipar, megszorodott az ipari munkás, és ezek nagy része most katonai fegyelemmel szervezve áll a szocializmus táborában. Vezérek Bebel, Kautsky, Bernstein, Liebknecht. Vezetik őket: maguk se tudják hová, s megy utának a nagy tömeg, egy homályos, alig sejtett, meg nem határozható cél felé.

Mínálunk meg épen most szeretett bele a császári udvar a szocialistákba. A darabont világban már rettentően szerették egymást, s köl-

csönös vonzalom még ma is tart. Különbön nálunk a szocializmus nem az a komoly, becsületes mozgalom, ami pl. Németországban. Itt még annyi az egész, hogy egy-két-száz lelketlen spekuláns elbolondítja s az oruknál fogva vezeti a magyar munkások gyengébb fellegős, eltántorított részét, s élfőküdi belőlük. A szegény elbolondított munkás fizet, adozik a dicső vezéreknak, azok pedig Abbáziában furdóznak a munkások pénzéből, s ezt a népjógiért való küzdelemnek nevezik. Apostolok, akik tanítják a népet, de súlyos tandíjat szednek érte. Nem csak a lakásnak és a kosztanak, de az apostoli működésnek is felment az ára. Kicsapott gimnázisták, félbemaradt jogászok, munkával hadilábban álló mesterlegények beállnak elvtársnak, vezérenek, s egyszerre 2-3000 forintos jövedelmük van belőle. Egész jó foglalkozás, míg a munkásoknak meg nem jön az eszük s be nem szüntetik a fizetést. Nincs is itt még értelme a szocializmusnak, mert nincs tőke, ami ellen harcoljanak. Így aztán rávetik magukat az igazgatók a szegény magyar kisiparra, s azt fojtogatják.

Hogy mi lesz majd a szocialista mozgalomból, azt bizony nem tudja senki. Lehet, hogy szép simin át-esünk rajta, lehet, hogy sok szenvedélem, szenvedés, baj származik majd belőle, az is lehet, hogy véres nagy forradalmakat fog a vi-

lágira hozni. Ezt mind nem lehet előre kiszámítani.

Csak egy bizonyos, hogy akármilyen fog történni, az hozzátartozik az emberiség fejlődéséhez, és csak egy fejezet annak a sok évezredes küzdelemnek, amit az emberek a földi javakért egymás ellen folytatnak. Hol elesenededik ez a küzdelem, hol ismét zugni, forrongani, morajlani kezd és tombol veszett viharral. Olyan az emberiség, mint a jó tokaji bor. Tiszta, csendes nyugodt, de időnként forrásba jön, s akkor zavaros nyugtalan, tajtékozó. Most, úgy látszik, megint forrásba kezd jönni. Hogy milyen nagy, milyen erős, lesz ez a forrás, nem tudjuk előre. De utána megint nyugalom következik, mint a tokaji bornál. Csakhogy a bor se ugyanaz a forrás után, mint előtte volt. Megváltozik. A czukortartalma kevesebb lesz, az ereje, zamataja több. Így megváltozik az emberiség is minden forrás után. S a bor is, az emberiség is minden forrás után fejlettebb lesz. Ez a fejlődés útja. Igaz, hogy vértócsák, szenvedések jelölik minden lépését, de mégis előre halad rajta az emberiség. Egy szép madár látva kinek jut eszébe, hogy mennyi hernyónak, légynek, bogárnak kellett elpusztulnia, míg ez a madár naponként jóllakva velük ilyen széppé fejlődött.

És az emberiség is nagyon szép látvány fejlődésének mai fokán. Po-

csongrádi kollegája példájának követését, de ez még sem ok arra, hogy március 15-én ne ünnepeljünk. Vármegyénk derék alispánja még jóvá teheti az elmulasztottat. Kérjük rendelje el a megyénél március 15-ére a teljes hivatali munkaszünetet.

A város részéről pedig könnyű a hibát jóvá tenni. Március 2-án, hétfőn városi közgyűlés lesz. Kérjük városuk polgármesterét lépjen egy indítvánnyal a képviselőtestület elé, melyben indítványozza a hivatalos munka szünetet és március 25-ének hivatalos megünneplését.

Most lesz hatvanadik évfordulója annak a szent napnak, a melyen nagy szabadságharcunk első szelleje lengett végig az országon. Nem szabad ezt a napot ünnepeletlenül hagyni. Nagyszabású hivatalos ünnepet kell rendezni, melyben részt vegyen városunk minden polgára, hadt lássák, hogy annak a megyének a székvárosa, melyben Rákóczy, Kossuth bölcsője ringott, hű maradt azokhoz a szent eszmékhez, melyekért e két félisten oly nagyzerűen küzdött és a melyekért számkivetésben élték le életük nagyobbik felét.

Ez kötelességünk, ezt meg kell tennünk.

× **Kinevezés.** Zemplén vármegye főispánja Székely László végzett jog hallgató. Sátoraljai helyi lakost ideiglenes minőségű díjtalan közigazgatási gyórnokká nevezte ki.

× **Anyakönyvezeteli kinevezés.** A vármegye főispánja Ehlerth Márton okl. jegyzőt a velejteli anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörrel anyakönyvezeteli helyettesé nevezte ki.

× **Városi közgyűlés.** Sátoraljai helyi r. t. város képviselő testülete március hó 2-án d. u.

dig mennyi vérből, erőszakból, igazságtalanságból, egymás megfojtásából, felfalásból fakadt ez a nagy-szerű fejlődés! Mert a világ, az élet, a fejlődés nem igazságból, hanem harcból, küzdelemből, az erősebbnek, fejlettebbnek folytonos diadalából áll.

Hát tisztelt Hölgyeim és Uraim, beszélhetnék még a szocialista mozgalom oldalhajásairól, a nihilizmusról, anarchizmusról, kommunizmusról Bakuniról, Kropotkinról, Reclusról s a tótok pátrónusáról, szegény öreg Tolsztojról, — de ezekről már ma sincs idő elmélkedni. Elég volt ennyit összebeszélni a szocializmusról, hála istennek, hogy ez az is tülünk! Bizony nem igen trófas dolog, de azért búsnílni se tessék nagyon miatta. Egyelőre nincs még egyéb bajunk a szocializmussal, mint hogy kevés a cseléd, aztán néha tüntetnek az utcán és néha meg kell hallgatni felőle egy-egy ilyen unalmas felőlvást. S talán később se lesz valami súlyos veszedelem legfeljebb magunk fogjuk tisztítani a cipőnket és sajátkezüleg vetjük meg az ágynkat. S ha ki-tör majd a „világmegváltó” szocialis munkásforradalom”, akkor is remélem, hogy itt Ujhelyben igralmas lesz hozzánk a helybeli forradalom vezére, Weinberger úr.

5 órakor rendkívüli közgyűlést tart. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. A követési vám és piaci helypénzeszedési jogok bérbeadása tárgyában megtartott versenytárgyalás eredményének bejelentése, s az ajánlatokból egynek elfogadása. 2. Illetőségi ügyek tárgyalása. 3. A mérték-nitelesítő hivatal részére lakás bérbeadása a régi kórház épületében.

× **Szegédjegyző választás.** A honnoma-vidéki körjegyzőségél rendszerezett segédjegyzői állásra a körlethez tartozó községek képviselőtestületének együttes ülésében legtovább megejtett választása alkalmával Klein Ede okleveles jegyző lett egyhangulag megválasztva.

× **A vásári közevtám és helypénzeszedési jog bérletére** hirdetett pályázat f. hó 28-án járt le. Ugyanekkor tartották meg a polgármesteri hivatalban a szóbeli árverést is. Mintegy heten voltak pályázók, akik közül *Nem-m* és *Kerecs* legényei lakosok „gérték a legtöbbet, 34.000 koronát. A versenytárgyalás eredményével ma délután a pénzügyi bizottság, hétfőn délután a képviselőtestület fog foglalkozni.

× **A központi választmány megalakulása.** A vármegye törvényhatósági bizottságának szeptember hónap tartott közgyűlésében újja alakított központi választmányt ülést a vármegye alispánja március hó 2-án d. u. fél 5 órára tűzte ki. A kibocsajtott einöki körlevel szerint az ülést tagjai a következők: a) a választmány tagjainak esküteltele; b) a választmány megalakulása, a jegyző megválasztása; c) az országgyűlési képviselő választók 1909 évi ideiglenes névjegyzékének ösz. használatára iránti intézkedések. — Miután a törvény értelmében ugy a régi, mint az újonnan megválasztott tagok esküt tartoznak letenni, az alispán a választmány tagjait kéri, hogy az ülésen okvetlenül jelenjenek meg.

Szóval ne nyugtalankodjunk. És ha halljuk majus 1-én feicsendülni az utcán a Marseillaisét s eszünkbe jut, hogy ez olyan nóta, amelyiknek a hangja mellett társadalmakat szoktak felforgatni s királyokat vérdárra vinni, vigasztaljon az, hogy ennek a dalnak van még ma nálunk egy hatalmas ellenszere: a Kossuth nóta. A Marseillaise a nemzetköziségnek, a haza és nemzet megtagadásának a dalává lett, el-leve a hazaszeretet, nemzetünkhöz, nyílvünkhöz való ragaszkodást keli sorakoztatunk. Szép és nagy gondolat az, hogy az egész emberiség egy család legyen, hogy a nemzeti különbségeket oszlassuk el, de én nem bánom, akármilyen sötét reakció is ez, én már csak magyar akarok maradni és a magyarságot semmiféle kincsért, új eszméért, világpolgárságért oda nem adom. S leszünk még ilyenek sokan, és akármilyen nagy kavarodás következék is, akármilyen erősen nyomuljon is előre a Marseillaise, a végén mégis elnyomja annak az idegen hangjait a mi lelkünkből fakadt, levegőnkől, földünkől táplálkozó diadalmas dalunk: Kossuth Lajos azt izente.

Ez a dal lesz a mi talizmánunk az idegen eszmék, nemzetellenes törekvések romboló hatalma ellen.

× **Az állandó választmány ülése.** A vármegye állandó választmányának ülését Dókus Gyula alispán március hó 11-nek d. e. 9 órára kitűzte. Az ülés nevezetesebb tárgyát a vármegye 1907. évi közigazgatási és gyámhatósági zárszámadásának tárgyalása képezi.

HIREK.

A művészet népszerűsítése.

Magyar festők művei Sátoraljai helyben

A magyar kultúrának legszebb virága a művészet. Irodalmunk, zenénk, színészetünk is óriási léptekkel haladt előre az utolsó negyedszázad alatt, de képzőművészetünk határozottan európai nivóra emelkedett s kiállja a versenyt a művelt Nyugat akármelyik nemzetének művészetével is. Még szédítőbb lehetne azonban ez a haladás, ha művészetünk közönsége nemcsak a legfelsőbb tizezer arisztokratikus körre szorítkoznék, hanem utat találna a művelt középosztály szélesebb rétegeibe is. Am a műtermék horribilis ára elriasztja a középosztályt a képvásárlásoktól s a kiállításokon amugyis nehezen hozzáférhető képek beszerzésével járó nehézség és rengeteg költség arra zorítja a még oly választékos izlésű műbarátokat is, hogy szobáik falait silány külföldi olajnyomatokkal és más művészietlen reprodukciókkal ékeltetik el.

E vizsás állapot más bajokat is idéz elő. Modern fiatal festőművészek mind nagyobb arányokat öltö művészeti produkciója nem talál piacot és így munkáikat nem értékesíthetvén, nélkülözik azokat az anyagi feltételeket, melyek nélkül a legnagyobb tehetség sem fejlődhetik. Közönség és művészet így egymástól távol elvén s minden egymásra utaltságuk mellett sem találhatván meg egymást, nem fejlődhetik kellőképpen a művészet, nem találhat támogatásra a fiatalabb festőnemzedék s nem juthat ocsóde amellettt igazi műtermékekhez a közönség.

E hiányokon segíteni, a művészeket és a közönséget közelebb hozni egymáshoz, az ocsóde, de arisztikus műtermékeknek minél szélesebb néprétegeket meghódítani! — ez a legújabb művészeti vállalkozás a Magyar Művészet Műkereskedés célja s egyben programja. Művészeti, kulturális, hazafias és egyben szociális program ez, melynek megvalósítása a lehető legegyszerűbb. Első sorban ki kell szorítani azokat a silány külföldi olajnyomatokat és művészietlen reprodukciókat, melyekért annyi magyar pénz vándorol külföldre s ugyanígyen mérsékelt áron kizárólag magyar festők eredeti olajfestményeit kell bevinni a közönség közé. A magyar művészet népszerűsítésének, a modern fiatal festőművészek támogatásának a művelés fejlesztésének és a magyar lakás művészi feldisítésének ez az egyetlen útja.

E cél elérésére a vállalat nem riad nagyon vissza attól az áldozattól sem, hogy a modern fiatal festők műveiből esetről-esetre a közönség támogatásának és érdeklődésének arányában kiállításokat rendezzen a vidék egyes nagyobb kulturális gócpontjain, sőt, amennyiben lehetséges, állandó kiállítási helyiséget tartson fenn a fővárosban, hol az újabb modern műtermékeket bemutathassa, de fő tevékenységét

mégis arra fordítja, hogy a magyar festők műveivel magukat az egyes művásárlókat keresse fel.

Az új üdvös és hazafias kulturális intézmény elnöke gróf Vay Péter pépai praelátus, a kiváló esztetik és műtörténész, művészeti igazgatója dr. Róza Miklós, a jeles művészeti író, ügyvezető igazgatója Füredi Karoly, műtárosa Honti Nándor festőművész.

Örömmel regisztráljuk, hogy a vállalat művészeti és ügyvezető titkárai Simonyi Jenő és Erbler Jenő Alajos urak legközelebb városunkba is ellátogatnak a művészet propagálására s mi már eleve is műszeretöz közönségünk meleg jóindulatába ajánljuk a szép és eszményi célú vállalkozást.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a febrár végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

— **Előléptetés.** Az igazságügyminiszter *Mester Dezso*, *Bláskó Lajos*, *Szentimrey Tamás*, *Kalmassy László* s *Karczag Lajos* járásbírói aljegyzőket 1908. évi január hó 1. napjától kezdődően, mint bírósági jegyzőket a X. fizetési osztályba sorozta.

— **Athelyezés.** Szücs Gyula m. kir. államépítészeti mérnököt hasonlóképpen Esztergomba, a m. kir. államépítészeti hivatalhoz helyezték át.

— **Halálozás.** Tomcsányi Márton kir. tvszki irodaigazgatót neje f. hó 28-án 63 éves korában elhunyt. Temetés március 1-én d. u. 3 órakor lesz Tomcsányban.

— **Bucus estélye.** *Pecsar Gyulának* bucus estélye hétfőn, 2-án este 8 órakor lesz a „Vadászkürt” szálloda éttermében. — A derék pap tiszteletére barátai és tisztelői oly nagy számban jelentkeznek az estélyre, hogy eddig 110 aláírás van a körözött iven. Résztvesznek azon városunk kitünőségei mindannyian, az öszes hivatalok tisztviselői nagy számban és a polgárság színe java. Akik részt akarnak venni a bucus estélyen, jelentkezzenek *Marcinkó* segédlélekznél. — A 6. fogásos pazar tarsas vacsorán ily teríték ára 4. koroná.

— **Magyar festőművészek kiállítása Ujhelyben.** Besnyő Béla városunkban előnyösen ösmert festőművésznél több művésztsárával vándortárlatot rendez Ujhelyben a Kazinczy-utczán levő Wilhelm-féle házban. A kiállítás holnap, vasárnap reggel nyílik meg. Amint a kiállítást futólag áttekinthetjük, meggyőződünk róla, hogy a mostani kiállítás művészi tekintetben jóval fölülte áll az előbenninek: Különösen nagy érdekes képek: *Illés Antal* 11 sz. „Eltvársak”, *Eggerváry 31 sz.* „Isten hozta Pista bácsi”, *Békay 71 és 2. sz.* „Háztűznéz”, *Szentmiklósy 70 sz.* „Elhagyatva”, *Besnyő 65 sz.* „Abránd” *Nómetty 77. sz.* „Fahordás”, *Zeller 20. sz.* „Dorozsmai ma,

Schön Sándor és Barna Dezső cég felhívja a m. t. vásárló közönség szives figyelmét az újonnan berendezett és állandóan nagy készletben lévő menyasszonyi kelengyékre.

Nagy választék hazai, angol és francia divatkelmékben, valamint selymek, szőnyegek és függönyökben.

FÉRFI RUHÁK bel- és külföldi gyártmányu posztókból mérték szerint pontosan készíttetnek.

Minták kívánatra vidékre is költségmentesen küldetnek.

lom". Marosy 10. sz. „Északi tenger" c. művei. — Mint halljuk a művészárság szerdán tombolával egybekötött sétahangversenyt fog rendezni. A kiállítást részletesen annak megnyitása után fogjuk üsmertetni.

— **Kabaré Varannón.** A varannói négyelet által rendezendő kabaré-közvetített akadályok miatt március hó 7-ikén fogják megtartani a Korona-szálló nagytermében. Az előadás iránt szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánul.

— **Követésre méltó példa.** A Nagy Mihályi Takarékpénztár Ipar- és Kereskedelmi Bank f. hó 25-én délelőtt 10 órakor tartotta évi rendes közgyűlést az intézet helyiségében Schliefinger Laszlo részvényes elnöke mellett. A gyűlésen tárgyalás alá vétették Csollák Ilár a nagymihályi polgári iskola vezetőjének kérése, melyben az iskolai physical szertart javára segítség megsvazását kéri. A közgyűlés a kérelmet teljesítette s a jektett órára 1000 koronát megsvazavott.

— **Nagymihályi telefonja.** Pál Imre pósta és tav. igazgató arról értesítette a nagymihályiakat, hogy a nagymihályi távbeszélő hálózat építése fel volt véve az idei költség-előirányzatba, de azt a kereskedelmiügyi miniszter a törvényhozas által rendelkezésre bocsátott hitel kiorlátolt volta miatt kénytelen volt elhalasztani. Az igazgató még kifejezi azt is, hogy a távbeszélő megépítésének terve minden esen eljövte, s mihelyt az anyagi eszközök meglesznek, a hálózat ki fog építtetni.

— **Nyilvános nyugta.** A sauhelyi izr. nepekonyha egyélt fenntartásához újabban pénzbeli adományokkal a következők voltak kegyesek hozzájárulni, a kiknek alonítottak, nevezet egyélt megbízásból hatas köszönetüket tomacsolják. Guttman Moráé 20—kor. Keleti Jenőné, Wilhelm Henriké 10—10 kor. Neumann Jenőné 6 kor. Dr. Fried S. muné, Barta Béláné, Neufeld Joseféné, Bettelheim Martonné, Dvay Lajosné, Roth Bernathné, Ozv. Guttman Izraelné, Rosenberg Erzi, Fuchs Szidi, Kun Frigyesné 5—5 kor. Dr. Havas Bernoldné, Grünberger Abrahamné, Perstein Lujza —4 kor. Feiberbaum Bernathné, Radó Odónné, Sole Adófné, Kertész Odón 3—3 kor. Polgar Elna, Westeiy Mórné 2—2 kor. Öszesen K. 124— Reichard Armin e. atelnök. Grünbaum Lajos e. titkár.

— **A kivándorlás csökkenése Ujhelyben.** Hogy milyenarányban csökkent a kivándorlás az utóbbi 2—3 hónapban Satoraljaiuhelyben, mutatja a helybeli rendőrkapitányságnál kiadott utlevelék csekely száma. A míg a múlt év hason időszakában 50—60 utlevelé adattot ki kivándorlók részére, addig most mindössze 18 utlevelét váltottak ki a rendőrkapitányi hivatalban. A kivándorlókkal szemben visszavándorított és a városban letelepedett 10 egyén.

— **A csendőrrjárörök és a katonaság.** Legutóbb megtörtént, hogy egy varmegye aispánja és főszolgabírája egyes csendőrrjárörök megerősítéséről a katonai állomásparancsnokától néhány honvédt kért, kik azután kettésével, négyesével csendőrrjárörökhez beosztva különböző községekben alkalmaztattak. Ez eset kapcsán Andrássy Gyula gróf belügyminiszter körrendeletet küldött valamennyi varmegye aispánjának, megállapítva, hogy ez az eljárás, melyre különben a karhatalmi utasításban sem található indokolás, katonai szempontból meg nem engedhető. Az említett utasítás határozmányai értelmében karhatalom gyanánt csak teljes osztagok rendelkezhetik ki sa, at tiszteik parancsnoksága

alatt. A belügyminiszter tehát felhívja a rendeletben az aispánokat, hogy a közigazgatási hatóságokat ez értelemben figyelmeztessék és arra utasítsák, hogy a jövőben csendőrrjárörök megerősítésére csak csendőrséget vegyenek igénybe.

— **Fogások kerti magvak árusításánál.** Hogy mire képesek a zavarosban halászó emberek, azt legjobban mutatja a magelárusítással foglalkozó egyes kereskedők ravasz-sága, kik máshonnan beszerzett kerti magvaikat a Mauthner-féle árjegyzék folyó számaival jelölik, mert ezáltal azt a hitet akarják kelteni a vevőkben, hogy Mauthner-féle magot kapnak. A közönség ne hagyja magát megtéveszteni; mert akarmilyen szám van a tasakra nyomva, ha nincs rajt a Mauthner-név, akkor az a tasak nem is tartalmazza az általánosban legjelesebbnek elismert Mauthner-féle kerti magot.

— **Allatfelhajtásos vásár.** A legközelebbi állatfelhajtásos vásár folyó évi március hó 3-án fog Satoraljaiuhelyben megtartani.

— **Tolvaj a boltban.** *Budai* Mária helybeli lakos, a ki már többször került érdekösszeütközésbe a törvényvel, folyó hó 27-én vásárlás ürügye alatt betért Farkas Vilmos Rásoczy-utcai üzletébe és onnan egy darab férfi inget ell-pott. Az enyves kezű vásárlót azonban a kereskedő tetten érte és átadta a rendőrségnek, a hol ezáltal nem teltett egyebet, minthogy a lopást beüsmerte.

— **Fehér jellem — fekete cipő** diszére valik hölgyeknek, uraknak egyaránt. Fehér jellemhez sok minden ékes tulajdonság utján jut az ember, de fenyes, fekete cipőhöz csak egy módon, ha „Noxin" cipőkrémot használ. Ez a krém el-van terjedve az egész világ s versenyeen kívül áll már. Noxin a kúscsai kapható Hochsinger Testvérek-nél Budapestre és minden finomabb üzletben.

— **Gyilkosság Velejtén.** Borzalmos gyilkosság történt e napokban a közeli Velejte községben. *Pohlod* Sándor egy bodzasujlaki cigány leánya lakadalmán agyonszurta feleségét. Pohlod Sándort neje nemrég elhagyta és Bodzasujlakról elköltözött Velejtére, a hol leányai férjhez adta. A lakodalmora megjött Bodzasujlakról Pohlod is, a ki kissé pityókás állapotban összeveszett nejével, miközben késével úgy sziven szurta a boldogulán asszonyt, hogy nyomban kiszenvedett. A fejdühödt nép a gyilkosság halatára olyan fenyegető állást foglalt el, hogy kevés hja volt, hogy Pohlod Sándort a hejzsinen fel nem akasztották. Csak a közbejépett csendőrség akadályozta meg a nép dühétől. A gyilkos cigányt a csendörök le tartóztatták és bekísérték a helybeli kir ügyészséghez.

— **A t hölgyek tudják** legjobban milyen fontos a szép ude arc, mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő. Szepnek lenni azonban igen nagy feladat. Nem elegendő hogy fiatal é csinos, fess, megnyerő külsője és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcbőre tiszta legyen. A nők tudják ezt és azért igen nagy gondot fordítanak az arcbőr ápolására és a szépség emelésére. Nem titok, hogy a valódi Földes-féle Margit-erome az egyedüli szépitőszér, mely 5—6-szori hasznaiat után elitavított kiütést pattanást szőplőket májfórtót és az arcot fehérré, finomá teszi. Nagy tégely 2. Kicsi 1 kor. Kapható minden gyógyszerárban, de évakodni kell az utánaotkól. Postán küldi a készítő Gutori Földes Kelemen gyógyszerész Arad.

— **A tűzifa drágasága.** Az utóbbi években nemesak a lakás és élelmezési viszonyok alakultak városainkban kedvezőtlenül és éjtik gondba a fizetésükből vagy keresé-

tükből élő osztályt, de egyes családokra súlyosan nehezedik tőli időben az a gond, hogy miként szerezsek be a szén és famennyviséget? A földmívelési miniszter figyelmét a közepostályra háruló ez a terhes gond nem kerülte el s azért már az ősszel felhívta az összes erdő-hivatalokat, muttassák ki még az ősszel, hogy a kezelésük alatt álló erdőkben mennyi tűzfát tudnak termelni? S egyben tegyenek javaslatot arra, hogy vidékenként a tűzifa megdrágulásának enyhítésére mit kellene tenni? A miniszter a beérkezett javaslatokat mérlegelve elhatározta, hogy ott, ahol a kinstír, a maga erdei fájának magánosok részére való eladásával, jötekonnyan hathat a tűzifa árának mérséklésére, — a miniszter engedelm ad, hogy a kinstári fát kisebb tételekben magánosoknak is elad-hassák és evégből a kinstári forrá-tárak számát szaporíthatni főkete.

— **Minden gyermekszobában** hálával kell gondolni azokra a derék norvég halászokra, kik háborgó ten-gereen fogják a tőkehalat, mely a kítűnő csukamájofaját szolgáltatja. Csukamájofaját, a legizletesebben és a legkönynyebben emészthető formában nyújt a „Scott-féle Emulsió", mely egyike a legjobb tápyógy-szer-eknek. Kapható a gyógyszer-tárak-ban.

— **Liniment. Capsici comp. Hor. a gony-Pain Expeller** igazi, népszerű hasizserű lett, mely számos család-ban már sok év óta mindig készlet-ben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuszai stb.-nél a Linimenttel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hanyóhasfolyás, az aletesnek Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kítűnő hasizserű jó eredmény-nyel alkalmaztatott bedörzsöléskép-pen az influenza ellen is és üvegekben: ára 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona a legtöbb gyógyszer-tárban kapható; de bevasárlás al-kalmával tessék határozottan: Rich-ter-féle Horgony-Linimentet (Horgony-Pain-Expeller) kérni, valamintra „Horgony" védjegyre és Richt-e cégjegyzésére figyelni és csak ere-deti üveget elfogadni.

— **Schön Sándor és Barna Dező** cég lapukban állandóan megjelenő hirdetésére felhívjuk a n. t. vásárló közönség szives figyelmét.

— **Rakóci cipőkrem** a legjobb bőrfényesítő 5^o/_o a kassai Rakó-czi-szobor alapja javára Egyedüli gyártója Székely és Társ a Kassa.

— **Szőnásy Béla magyar gyártmányu rajzeszközei a legjobbak.**

A számarköhögést

a gyermekek ezen ismert rémét a SCOTT-féle Emulsió minden esetben sikeresen gyógyítja. A SCOTT-féle Emulsió a legjobb szer gyenge, beteges gyermekek gyógyítására, kiknek gyorsan visszaadja rőzsás kerek arczukat. Rendkívüli gyógyisikere erősítő hatása abban leri nagyarázatát, hogy a legjobb, legtisztább és leg hatásosabb anyagokból állítják össze, melyek a SCOTT-féle eljárás folytán izletes, könnyen emészthető Emulsióvá válnak.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle mádszer védjegyét — a halaszt — kerjük ép oly jó és hatásos, mint figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára
2 korona 50 fillér
Kapható a gyógyszer-tárakban.

IRODALOM.

— **A pápai gróf és egyéb történetek.** Ez a címe Zöldi Márton legújabb novellakötetének, mely diszes kiállításban harminc elbeszélést tartalmaz. Zöldi Márton az utolsó években nemesak itthon, de a külföldön, főleg Németországban, a legolvasottabb írók sorában áll. Es méltán. A humor, melynek apadását a kritikusok oly elégtikusan panaszolják, Zöldi Márton elbeszéléseiben ösörövel, üdítően bugyog. Es milyen színes, tarka, eleven képet mutat a most megjelent harminc novella. A szerző szívesen időzik kedvelt helyén, az alföldi rónán, melynek érdekes a'akjai, csikósok, gulyások, kanászok, biztos, erős, reális rajzban lépnek élénk. Minden szavuk, tettük, gondolatuk meleg érdeklődést ébreszt az olvasóban, olyan érdeket, minőt csak művész-emher keze tud ébreszteni, ki mély intuíttással, éles szemmel, az eleven embert festi. Az alföldi rónáról Zöldi Márton elvezeti az olvasót a tudós laboratoriumába, a börtön sötétjébe, a főváros nyüzsgő zajába, főúri kastélyba, a füstös kávéházakba, s eleven fantáziája mindenütt újabb és újabb érdekes, irgalmas mesét kohol, hogy annak keretében jellem-elenbük állítsa a társadalom fejlődő és kialakult típusait. Zöldi Márton legújabb novella-kötetét jó lélekkel ajánljuk az irodalmi győnyört, a szórakozást, az elmékedést áhító közönségnek. A könyv Győző Andor (Budapest, Váci-körút 40 sz.) kiadásában jelent meg. Ara: 3 korona.

S.-A.-UJHELYI FURCSASÁGOK.

Városunk világitása.

Méltán igazak van a tokaikát és és szerencsésieknek midőn azt állítják, hogy az ő városukban sokkal jobb a vilányvilágitás, mint Satoraljaiuhelyben, a megye fővárosában. Pedig messze földről, *Gibartól* (Abauj-megyébe) kapják az áramot és mégis őlcsőbb a világitás, mint nálunk, Aranylag a város területéhez, náluk több lámpa világitja be az utcákat mint nálunk, és azok jobban is ki vannak világitva, mint a mi utcáink, pedig itten helyben van a vilány telep. Városunkban óriási hiba, hogy a Kazinczy utca, Fő utca és Kosuth utcán kevés a nagy vilámpa, helyette sok az apró „Szent János bogár"-féle mécses. Ezen mécsesek miután a házak falaira vannak felrakva semmi fényt a gyalogjáróra nem vetnek, azok oly sötétek, hogy a sétáló közönség nem ismeri meg, nem látja a mellete elhaladót, néha össze is ütköznek a szembe jövők. Nem látni a mi pompás gyalogjáróitokon megrekedt és az utca-szeprítők által soha le nem separt víztőcsákat, amelyekbe folyton belelopunk a sötétség miatt, és szerzünk lábunknak kellemes, üdítő hidegfürdőt az orvosok és szűterek nagy öröme. Látjuk azonban a gyalogjárók oldalán fehérő hőtömeget, amint búsan várják az eltakarítás üdvös pereit.

A Főutcának legforgalmasabb helyein mikor az üzletek kirakataiban vagy azok előtt nem ég a vilánykörte, oly sötétség uralkodik a legnagyobb korzóság idején, hogyha az embert valaki nyakon ütne, nem ismernék meg a támadót, hanem meg kellene tőle kérdezni: kihez van szerencsém?

Gyakran egy-egy szerelmes pár turbókolását zavartuk meg az utcán, mert a sötétség miatt akaratlanul közbűb botlunk.

Segítsen városunk képviselőtestülete sürgősen ezen a muosai állapoton, még pedig olyképp, hogy a fő utcákon a jelenleginél sokkal több nagy ivlámpát állítson fel s ezek égjenek este 11 óráig: Nyáron, ha a rendes naptár szerint — nem a városi tanács külön naptárja alapján — a „Dávidka“ mosolygó arca látható, ugysem kell az utcákon világítás.

A fő utcákon, pláne a nyári napokon este 11 óráig hemzseg a friss levegőt és szórakozást élvező közönség, 11 órakor aztán az ivlámpák helyett a meglévő apró mécesek pislákoljanak a hazatérő késői vándorra, akinek főhaja inognitójának megtartása céljából a sötétség!

A város pedig ezen módszerrel nem ad ki sokkal többet az eddiginél világításra és nem maradunk ezen a téren is a vidéki városoknak háta mögött!

KÖZGAZDASÁG.

A kormány a Hegyaljárért.

A m. kir. földmivélségi miniszter a tokaji borvidék érdekeit mindazokkal az eszközökkel, a melyek rendelkezésére állanak, a lehetőség előmozdítani oajtván, módot kíván szolgáltatni a borvidék szőlősgazdájának arra, hogy megismerkedjenek azokkal az eljárásokkal és tapasztalatokkal eredményekkel a melyek az utóbbi években rendszeresen alkalmaztattak, illetőleg megfigyeltettek és gyűjtettek, a tokaji borvidék páratlanul álló termékeinek egyszerű kezelés útján való fejlesztésére és tökéletesítésére.

E célból elrendelte, hogy Budafokon a m. kir. pincemesteri tan-

folyam helyiségeiben folyó évi március 9, 10, és 11. én kizárólag tokaji borvidéki szőlősgazdák számára és részvételével a borgazdaság fontosabb kérdései köréből az alábbi program szerint előadások tartassanak vonatkoztatva és alkalmazva a tokaji borvidék különleges viszonyaira.

Azokat a kizárólag tokaji borvidéki szőlősgazdákat, a kik ezen a díjmentes előadásokon résztvenni szándékoznak, felhívjuk, hogy ebbeli hajlandóságukat lakásimük pontos megjelölése mellett legkésőbb folyó évi március 5-ig a budafoki pincemesteri tanfolyam igazgatóságával levelezőlapon közölni szíveskedjenek, hogy a részvételi jegyek a melyek nélkül az előadások nem látogathatók, idejében kiállíthatók és megküldhetők legyenek.

Reméljük, hogy a kormány eme, a hegyaljai szőlősgazdákra nagy fontossággal bíró intézkedése meiltanyára fog találni mindazok körében, kik a Hegyalja érdekeit igazán szívőkön viselik.

A tokaji borvidék szőlősgazdái részére Budafokon a m. kir. pincemesteri tanfolyam helyiségeiben tartandó borgazdasági előadások programja:

1. nap. (március 9.) : Délután 10—12 ig *Kramszky Lajos* m. kir. fővegyész előadása „A tokaji szürettről s a szomorodni, aszu és essentia készítéséről.“ — Dél 1-ig. A pincemesteri tanfolyam gépraktarának, cognaefőzdejének, palackborraktarának s más helyiségeinek megtekintése. — Délután 3—5-ig. Dr. *Vasony Lajos* műegyetemi m. tanár előadása „A bor erjesztéséről, tekintettel a tokaji borvidéken végzett erjesztési kísérletekre, és az útoerjesztésről.“ — Délután 5—6-ig. A kultúrelesztővel erjesztett borok bemutatása és megízlése.

2. nap. (Március 10.) : Délután 10—11 ig. *Racz Sandor* m. kir. közp. szől. és bor. főfelügyelőnek a pincemesteri tanfolyam igazgatójának

előadása „A tokaji borvidéki szőlők trágyázásáról s a tokaji borvidéki szőlősgazdákat érdeklő különleges saakkérdésekről.“ — Délután 11—12 ig. *Pettenkoffer Sandor* m. ktr. szől. és bor. felügyelő előadása „A tokaji borok fejtéséről, töltögetéséről és derítéséről.“ — Dél 12—1-ig. A tanfolyam pincéjének megtekintése. — Délután 3—4-ig *Pettenkoffer Sandor*, előadása „A tokaji borok szüretése és pastorozás“ról. Délután 4—7-ig *Racz Sandor* főfelügyelő, *Deak Andor* és *Tóth Jenő* felügyelők bemutatják a tokaji borok különféle kezeztésével végzett kísérletek eredményét, továbbá e különféle módon kezelt, valamint a pastorozott borokat. E borok megízlése.

3. nap. (március 11.) : Délután 10—12-ig *Racz Sandor* előadása „A tokaji borok palackozása, raktározása és forgalomba hozataláról.“ — Délután 3—5-ig *Kramszky Lajos* kir. fővegyész előadása „A tokaji borvidéken leggyakrabban előforduló borbetegségek és hibákról.“ (Eetes, tej-és vajsavas erjedés, egér-iz, dohosodás, törés, seprő-iz.) — Délután 5—6-ig. A tanfolyam pincében kezelt többféle tokaji bor, továbbá az Amerikát és Ausztraliát megjárt borok bemutatása és megízlése. Minden előadás után alkalom fog nyujtani a hallgató közönségnek az illető kérdésekhez való hozzászólásra s az illető tárgy beható megvitatására.

Piaci árak.

Sátoraljaihely, 1908 február 29

Buza	11.30	—	K.
Arpa	7.60	—	K.
Rozs	10	—	K.
Zab	8	—	K.
Tengeri	7.60	—	K.

Husárak:

Marhahus I. o.	1.23
„ II o.	1.20
Borjűhus I. o.	1.52
„ II. o.	1.44
Sertűhus I. o.	1.44
„ II. o.	1.04
Zsir	50 kiló 90 K.
Szalonna 3 old. „ „	100 K.
„ 4 „ „ „	100 K.

Szesz nyers adózatlan 68 K., adóztott 167 K., szesz finomított 71 K., szesz finomított adóztott 170 K. Termény és szalonna árak 49 kilonként, szesz árak 10.000 liter %-ént és a husárak 1 kilonként értendők. P.



Biztos hatást

Érlik el ezzel a kedvelt, enyhe használatával, melynek így oly kellemes, hogy gyermekek és felnőttek is egyaránt szívesen veszik be. A „Califf“ fokozta az étvágyat, elősegíti a bélrendszert tisztítást által az emésztést s így egészségesünk fontartásához nagy mértékben hozzájárul. Hatása főleg abban nyilvánul, hogy a „Califf“ a legnagyobb gondossággal készítették. — A „Califf“ eredet kaliforniai fűgyedéből és különféle általánosan ismert jó gyógyhatású fűvek kivonatából áll.

Minden gyógyszerárban kapható. Egy nagy üveg 3 Kor. kis üveg 2 Kor. Főraktár: **Csörkő József** gyógyszerár Budapest, VI., Király-utca 12.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltékért a szerkesztő nem felelős.)



KALOGÉN
BRAZAY SÓSBORSZESZ
FŐKRÉMALEGGYŐBB

A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Telefon szám 10.

Hirdetmény.

Nagymennyiségű első osztályu sima és gyökeres **Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solónis vadvessző,** valamint ugyanily alanyra nemesített első osztályu, a legjobb bor és csemefaju

gyökeres fásoltványok

hozhatnak általunk forgalomba.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége
Tapolcza (Zala m.)

Jó étvágyat

kap Ön, ha a

KAISER-féle

borsos minta-karamellákat

használja.

Orvosilag megpróbálva és ajánlv.

Nékülözhetetlen emésztési zavarok, étvágytalanság és gyomor fájásnál stb. Üdítő és vidámító szer.

Egy csomag ára: 20 és 40 fill.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljaihely.

Festő vászon rámákra húzva

kapható:

Landesmann Miksa és Társa

könyv- és papirkereskedésében

Eladó

2400 darab álló tölgyfa, a varannói vasut állomástól 8 klm. távolságban levő erdőben.

Feltételek megtudhatók:

Dr. Kasztriner László
üggy. irodájában.

Német kisasszony

ki a háztartásban is járatos, gyermekekhez helyben állást keres.

Czím a kiadóhivatalban.

Bor-cimkék

mindenféle kivitelben

kaphatók

Landesmann Miksa és Társa
könyv és papirkereskedésében.



Köbögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Rétthy-féle pemete-füczukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el.

Hirdetések

jutányos áron felvételnek a kiadóhivatalban.

NOXIN

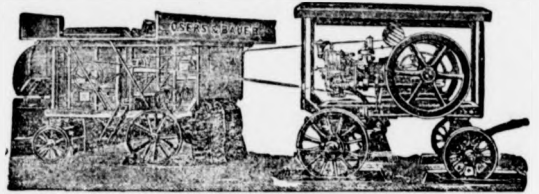


Minden jobb üzletben kapható.

Hochsinger Testvérek Budapest.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utcza 18.
BÉCS XX. Dresdner strasse 81-83



BENZIN-LOKOMOBILOK

Benzinmotorok, Szivógázmotorok.

A jelenkor legolcsóbb üzemereje 2-3 fill. üzemeltetés éra-lóerőnkint. Több száz telep üzemben. Elsőrendű szolid gyártmány!

Kedvező fizetési feltételek Költsépvétés és árjegyzék ingyen.

Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállítottuk: Schloss János és Társa Szász-Vesszős, Papp János Iháros-Bdrény, Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtulajdonos Pásztó, Stenger Vilmos malomtulajdonos Nagy-Topolovecz, Rosmann Samu Mocs és még számos nagy uradalom.

Butorüzlet áthelyezés.

Üzletemet, mely sok éven át a „Vörös Ökör” épületben volt, a *Kazinczy-utca és Csalogány-köz sarkán, özv. Rosenbergné házába* helyeztem át

Üzletemet izléses és a legmodernebb szalon-, háló-, ebédlő-, uri- és garcon butorokkal felszereltem.

Üzletemet *feloszlatni* szándékozom, s az összes árukat bevásárlási áron alul is elárusítom.

WILHELM HENRIK.

Olajfestészethez

szükséges kellékek:

u. m. olajfestékek, ecsetek, festővászon, matrixfirniss, damaszfirniss, rectifterpentin, lenolaj, paletta stb.

nagy választékban kapható

Sandesmann Miksa és Társa

könyv-, papir-, író- és rajzszerkereskedésében Sátoraljaiújhegyben.

Minden utánnyomás és utánzás büntetéssel jár.

Egyedül valódi csak

THIERRY BALZSAMA

a zöld apáca védjeggyel. Törvényesen védve. Osodaszorúen gyógyítja az emésztési zavarokat, gyomor- és bél-görösöt, hurutot, mellhájokat, influenzát, különösen pedig a kezdődő tuberkulózist stb. 12 kis, vagy 6 kettősüveg, vagy egy szabadalmazott zárral ellátott nagy üvegnek ára 5 kor

THIERRY CENTIFOLIA-KENŐCSE

non plus ultra gyógyszer a legsúlyosabb és elévült sebek, gyulladások, sérülések, kelések és mindennemű fekély gyógyítására, műtéteket többnyire feleslegessé tesz. — Két 2 tégely ára bértmentve 3 K. 60 f. A szállítás csak az összeg előleges beküldése vagy utánvét mellett történik.

Megrendelési cím: **THIERRY A. gyógyszerész Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett**



Raktár Budapestben Török József győgytára és D. Egger Leo győgytára, Vértes L. Lugos és az összes gyógyszerárakban.

Óva intek mindenkit egyedül valódi törvényesen védett balszamos utánzatának vásárlása, megrendelése és főleg ismétlésütése ellen A büntető törvény 23. és 25. szakaszai szerint a büntető bíróság mindenkit, ak más, nem az én gyógyszeráramból származó kenőcsöt, az én egyedül valódi, a zöld apáca védjeggyel ellátott, törvényesen védett Thierry-balszam gyanánt rendel, vásárol és ismétlésüt, 4000 koronára is terjedhető pénzbírságra vagy egy évi elzárásra is ítélni el. Epen ugy büntetik azokat, akik a közönség kizsákmányolása céljából forgalomba hozott pótszerket más nevek alatt tolatkodó módon rendelkeznek vagy árúsítanak.

LEOPOLD GYULA
Budapest, Erzsébet körút 41. 204. sz. sz. 204. sz. sz. 204. sz. sz.

GARVENS-SZIVATTYUK
rendkívül olcsók, csak elsőrendű minőség.
Kérem hallgatagon!
Garvens-szivattyut
Garvens-művek, WIEN XX/2.
Levelezés magyarul és németül. Állomány ingyen és bérmentve.

TYUKESZEMHALÁL
A legjobb és legerősebb sóborszesz az.
ERŐ SÓBORSZESZ
Ára 2 K, 1 K és 30 fillér.
Postán szállítja utánvét mellett a KOSMOS vegyészeti és kémiai laboratórium. **GYÖR, BAROSS-UT.**

Csemege-konzervek
BARTALÉ edel gyümölcsbottlik, lekv. szörpök, gomba-, hús- és fűszerek konzervek, szasz borocskok, legújabb minőségben szállítunk. Legtöbbféle konzervek készíttessék is a
Felkai Konzervgyár, Baris József
Felka (Borsodmegye). — Kérjen árjegyzéket!

BÉLAHURUT
Gásmérlet, gyümölcses lekvár, szörpök, BARTALÉ edel gyümölcsbottlik, lekv. szörpök, gomba-, hús- és fűszerek konzervek, szasz borocskok, legújabb minőségben szállítunk. Legtöbbféle konzervek készíttessék is a
Felkai Konzervgyár, Baris József
Felka (Borsodmegye). — Kérjen árjegyzéket!

VÉRSEGENYRÉS, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGESSÉG
gyógyítására a leghatásosabb készítmény a **KÖRÉGENYRÉS-ÉTEL**
TOKAJI CHINA-VASBOR.
Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.
Kis üveg ára 300 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszerárakban.
Postán küldi: **KÖRÉNY-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kalvin-ter.

PLATSCHEK VILMOS
élelmei legelőcsőbb, legújabbabb
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

RIVOLI
Működésű és testvérei műtermek.
BUDAPEST, VI., BANGÓZI-ÉRT 30. sz.
Készítenek csak elsőrendű művészi minőségben légtömítőségeket, aszpirin és elasztikusanyag. Készítenek szőnyegre, bársonyra, fóra, elasztikusanyag sőt. Szasz, fűszerek, tü sz. apró üvegtartályokkal. Parcellákban légtömítőségeket sít. Kérekre sít. Műrű töltők ingyen és bérmentve árjegyzéket?

DIGESTO GLÜCK
Legelőcsőbb emésztőpor.
Doboz 2 kor.
Postai száma: **FRIEDRICH GALA MB** Gyógyszerárak
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93
Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

FICHTENIN
Megelőző haladás!
a legelőcsőbb, szabadalmilag védett szor, mely mindenféle fertőt a lakásban és az, mint megelőzői berendezést, védi és levetíti és egyéb kórt. és védelemben kártevő állatokkal és azk pedig sokkal megel.
Legelőcsőbb védőszor anyag és darab ellen.
Használat utáni szert való eljárás mellett biztosítjuk a feloldás eredményt.
Vesékegyesítők Magyarországra részére:
DIAMANT és VADAS
Budapest, VII., Damjanich-u. 32. — Telefon 21-61.

Dr. KOVÁCS KÉZPASZTÁJA
5 nap alatt kitöröl a hat.
Tápellék K. 1-30 —
Dr. KOVÁCS gyógyszerárak
Budapest, Győr-útr 17.
„Kóvács-ételek” ingyen.

Ha fáj a feje használjon azonnal
Beretvás - MIGRAIN - pasztillát,
mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.
1 doboz 1 kor. 30 fillér. — Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.
Főár: **BERETVÁS TAMÁS** Gyógyszerárak
1822 Budapest, Váci-körút 18. sz. 2.
Ingyen postai szállítás 5 doboz rendeléskor!

BOGDÁNY szerencséseje páratlan!
Vásároljunk osztály-sorsjegyet csakis
BOGDÁNY S.
javárosi sorsjegyjára r.-l.-nal
BUDAPEST, KÁROLY KÖRUT 20

Melyik vendéglőben étkeznek Budapesten?
Schuller Kaszinó-éttermében
VI., ANDRÁSSY-UT 39. sz.
Elsőrendű konyha! Naponta tene-ostély!

Dr. KOVÁCS J. KAISER
hemoptikai rendelő-intézet
ittl betegedekben szemétek számára
Budapest, Váci-körút 18. sz.

648,908. v. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 154/1. számú végzése következtében dr. Ferenc Ákos ügyvéd által képviselt Radnóti takarékpénztár javára Pechmann Alajosné és Pechman Alajns ellen 588 kor. s jár. erejéig 1908. évi január hó 28 án foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felül-foglalt és 1612 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi bu torok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 154/2. sz. végzése folytán 588 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi július hó 2. napjától járó 6 százaléki kamatai, 1/3% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljai helyben alperesek lakásán leendő megtartására 1908. évi március hó 10-ik napjának déli 12 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni záradékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül-foglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi február hó 25. napján.

Rosner Imre,
kir. bír. végrehajtó.

Legújabb szerkezetű
Zongorák, Pianinók és harmóniumok
legjutányosabb árban kaphatók, esetleg cserébe vagy részletfizetésre is
Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljai helyben.



Magyar Ferenc fogtechnikus
Sátoraljai hely, Kossuth-u. 181.
Eltört és nem jól illő fogorok átalkatása 2 órá alatt

Eladó
szabadkézből egy lakóház hozzá tartozó melléképületekkel; 40 holdas földbirtok és 1 kat. hold szőlő. Bővebbet Szilvássy Gyulánál Andrassy-u. 38. szám.

Kiadó
május 1-től, esetleg azonnal egy 5 szoba, konyha, pince, pinczeház és mellék-helyiségekből álló lakás. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jegyző ur!
Kérjen egy mintát az általunk kiadott adókönyvcsohákból.
Landesmann Miksa és Társa
könyv- és papírkereskedése Sanyhely.

Alkalmi vétel.
Üzletem rendezése alkalmával mintegy 50 doboz olyan fehér és színes **levélpapírra** akadtam, melyeknek a dobozai nem teljesen kifogástalanok. Ezeket a levélpapírokat most a rendes árnál olcsóbban 50% engedéllyel adom el.
Tisztelettel:
Landesmann Miksa és Társa.

ELADÓ
a Kazinczy-utcáról a közkörházhoz vezető Csalogány-közben 4 ház, minden házban egy lakás külön udvarral.
Részletes felvilágosítást ad dr. **Isépy Tihamér** ügyvéd Sátoraljai hely, Kazinczy-utca 4. sz.

**ALAGCSÓ- ÉS GÖZTÉGLAGYÁR
KONT MANÓ**

BEREGSZÁSZ.

Homlokzattégla, disztégla, faöntéglák
ék- és kéménytégla, cserépszindely,
HORNYSZTETŐCSEREP
alagosó, burkolatlappok gyártása.

Egész homlokzatoknak terv szerint
való kivitele.

Teljes tetőfedések oszktizlése.

Írásvai cím: Gőztéglagyár Beregszász.

„Hornytetős!”

szegény és gazdag is...

A legkíméletesebb...

a téli...

hornyos tetőszerkezet

(16692. sz. alatt szabadalmazva.)

melyet a beregszászi gőztéglagyár eddig még el nem ért tökéletességben gyárt.

Ez a cserép örök tetőt ad, ki nem fagy és oly szilárd, hogy azon járni lehet.

A vele való fedés nem drágább a közönséges faszindelyéknél és minden valogyfal erősneké.

Az a tetőszerkezet, mely faszindely alá készült, teljesen megfelel.

A cserépnek ára ezenként Beregszász állomáson waggomba rakva 68 korona.

Egy négyszögletes területen 16 darab fekszik.

Egy waggonnak (5200 drb.) vasúti szállítási díja Sátoraljaiújhelyre 34 korona körülbelül.

A faszindely ellenében való előnyét szükségtelen fessegetni, és a bádög ellenében azszal az előnnyel bír, hogy nem veszi fel oly hirtelen a meleget, úgy, hogy a bádög tetőnek a padját sem lehet fölhasználni és a lakohelyiségek is kiállhatatlan melegek nyáron, nemkülönben hidegebbek télen. Amellett a bádög sokkal drágább — a fekete bádög gyakori festés költségeiről nem is szólva — és javítása bonyolult művet.

Tűzbiztonság tekintetében a bádögöt, mely hirtelen átmelegedik, a cserép felülmúlja.

A tapasztalat bizonyítja, hogy amely helyiségben ez a hornyos cserép egyszer alkalmazásba került, onnan a faszindely és bádög teljesen ki van szorítva.

A gerincszerépnek darabja 30 fillér, egy folyómeterre kell 3 darab.

Az üvegcserép bádögablak helyébe 2 kor. 50 fillér.

Nagyon kérem az intelligensebb t. ez. közönséget, különösen a falukban a tisztelőndő urakat, bírákat, jegyzőket, világoztanok föl a szegényebb gazdákat saját érdekükben, hogy a cserép nem nehéz, elbíri minden fal kivétel nélkül és alkalmazásával nem áll elő az a gyakori eset, hogy tüzevsnél a fél falu pár óra alatt rabja lesz a lángnak.

Kiváló tisztelettel:

Kont Manó,

alagosó- és gőztéglagyára BEREGSZÁSZ.

Mintát kívánatra szívesen küldök.

Képviseelő, viszontelárusító kerestetik Sátoraljaiújhelyen fakereskedő, építési vállalkozó, vagy építőmester személyében.

Első osztályú fali géptégla nagyjából nyersfalzatnak is használható!

MARGIT-CRÈME!

...kétségtelenül leg...
...egy mentől szebb lo...
...en odjárt előhíres, meg...
...alkalmat, a legképte...
...kal kengetve arcait. —
...tben saját kárára teszi...
...tesak, hogy nem lesz, ha...
...ben tönkre teszi arcbőrét...
...igen hosszú idő, gondos...
...alhoz, hogy ismét helyre...

...állagon egyedülálló siker, me...
...Kélemen aradi gyógyszer...
...Margit-Crèmejével elért (különbö...
...és Németországban) sok...
...arra birt, hogy ezt a világhírű...
...ian és az arc minden tisztát...
...széplő, májfolt, kiütések stb.)...
...száratlanul és csodálatosan ható...
...átanozzák. — Természetes, hogy...
...sikerül, mert a Margit-Crème...
...készítésként tikkát senki...
...nem ösmeri, mint a feltaláló és...
...éppen azért, mert a tikkát...
...senkre sem bíza, hanem minden...
...készítményt maga állít elő, a...
...Margit-Crème mindig egyforma, annak...
...a legmondosabb, tehát ha...
...rögöni és biztos. — Óvakod...
...junk tehát arunkat mindenféleképp...
...használnunk oly szert, melyet...
...angol, amerikai és francia hírne...
... orvosok is ajánlanak, mint egye...
...dül biztos és ártalmatlan szert az arc...
...szépitésére és a szépség megőrzésére. —
... Ez a világhírű szépségőzser a Földes-
...féle Margit-Crème. mely 4-5 napi hasz...
...nát után teljesen átalakítja az arc...
...bőrért, eltünteti a széplőket, májfolt...
...kat, kiütéseket, bőrtápt. mitesszert, arc-
...és kérvőrséget. Az arc ideális...
...szép, üde és ifjú lesz és amellet a...
...Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tégeyi ára 1 korona, Margit szappan
70 fillér és Margit-powder (fehér,
rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér.

Ezen szerek mindegyike külön is
használható. — A Földes-féle Margit-
Crème kapható a világ minden nagyobb
gyógyszertárában, ahol pedig nem
raktáron nem volna, tessék egyenesen
egy címező írni: Földes Kelemen
gyógyszerész Arad.

Főraktár Sátoraljaiújhelyben: Kin-
csey Péter, Hrabóczy Kálmán drog.,
Widder Gyula. Homonna: Fábian Ar-
nold gyógyszerészeknél.

ÓH JAJ! Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak **EGGER mellpasztillái,** az ótvagyat nem rontják és kitűnő ízűek. Doboza 1 K. és 2 K. Próbadohoz 50 fillér.

ÉLJEN! Egger mellpasztillaja csakhamar meggyógyított.

Megfojt ez az átkozott köhögés! „Nádor” gyógyszerház Bpest, VI. Vácikürút 17

Kapható Sátoraljaiújhelyen: Kádár Gyula, Hrabóczy Kálmán drog., Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonán: Szekér Aladár, Fábian Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolnay Imre, Sárospatak: Goldblatt Ferencz, Horváth Mátyás, Sztrópók: Füzési Józsefné, Tarczal: Toperczer A.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényel, oszónál és meghűléseknel, bodorzó söléskeppen használva.

Figyelmeztetés. Bány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K.1.40 és K.2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. D. Richter gyógyszerára az „Arany orszálohoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu. Mindennapi szétküldés.

Makulatur papirok
jutányos árban kaphatók a kiadóhivatalban

Ajánlok
szobafűtéshez I-ső rendű **Porosz és magyar kőszemet,** ugyszintén I-ső rendű **Gáz-koakszot** házhoz szállítva, jutányos áron.

Tisztelettel: **Klein Géza.**
Telefon 64.sz. Papsor-u. 220.

Egy fiatal fűszerkereskedő segéd azonnal felvétetik.

Csúz és vértisztítás.
Multhatatlanul szükséges, hogy minden ember, akár egészséges akár beteg, vértisztító kurát használjon. Kitűnő, mindenféle ismert vértisztító szer Grundmann gyógyszerész vértisztító teája (Berlin SW. Friedrichstr. 207.) Ez kitűnő óvszer a nedvek romlottsága, mindenféle sőrör, bőrküetés, csúz, hólyag és Vesohals valamint vértolulás ellen. E jele házisernek egy családban sem szabadna hiányozni. Ezen tea kapható Grundmann gyógyszerárban, Berlin, SW., Friedrichstr. 207. Egy csomag 75 fill., 5 csomag 3 márká 50 fill. és teát nagy, 1.50, 3 és 5 márkás csomagokban is szétküldik. Mintákat A brosurákat ingyen küldenek.

A közönség figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönség nagybecsű figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvlirozó üzletemet

melyben **tiaztításra** elfogadok: selyem, szövet, gyapjubatist bluzokat és ruha-aljakat, férfi öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltöket, továbbá csipkéket, nyakendőket, csipke függönyöket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy színehagyott ruhát bármilyen szíre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvlirozásra: női ruha-szöveteket és selymeket, stb. Becses pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

Rakovszky Sándor vegyi-tisztító és kelmefestő S. A.-Ujhely Bercsenyi-u. 5.